

PAKOŠTANE
Explore ● Hear ● Reveal

HRVATSKA
Puna života

REGIJA ZADAR
Reci DA! svomu

Explore
Hear
Reveal

PAKOŠTANE

Drage
Vrgada
Vrana





**NA MORU,
UZ JEZERO
ON THE SEA,
BY THE LAKE**

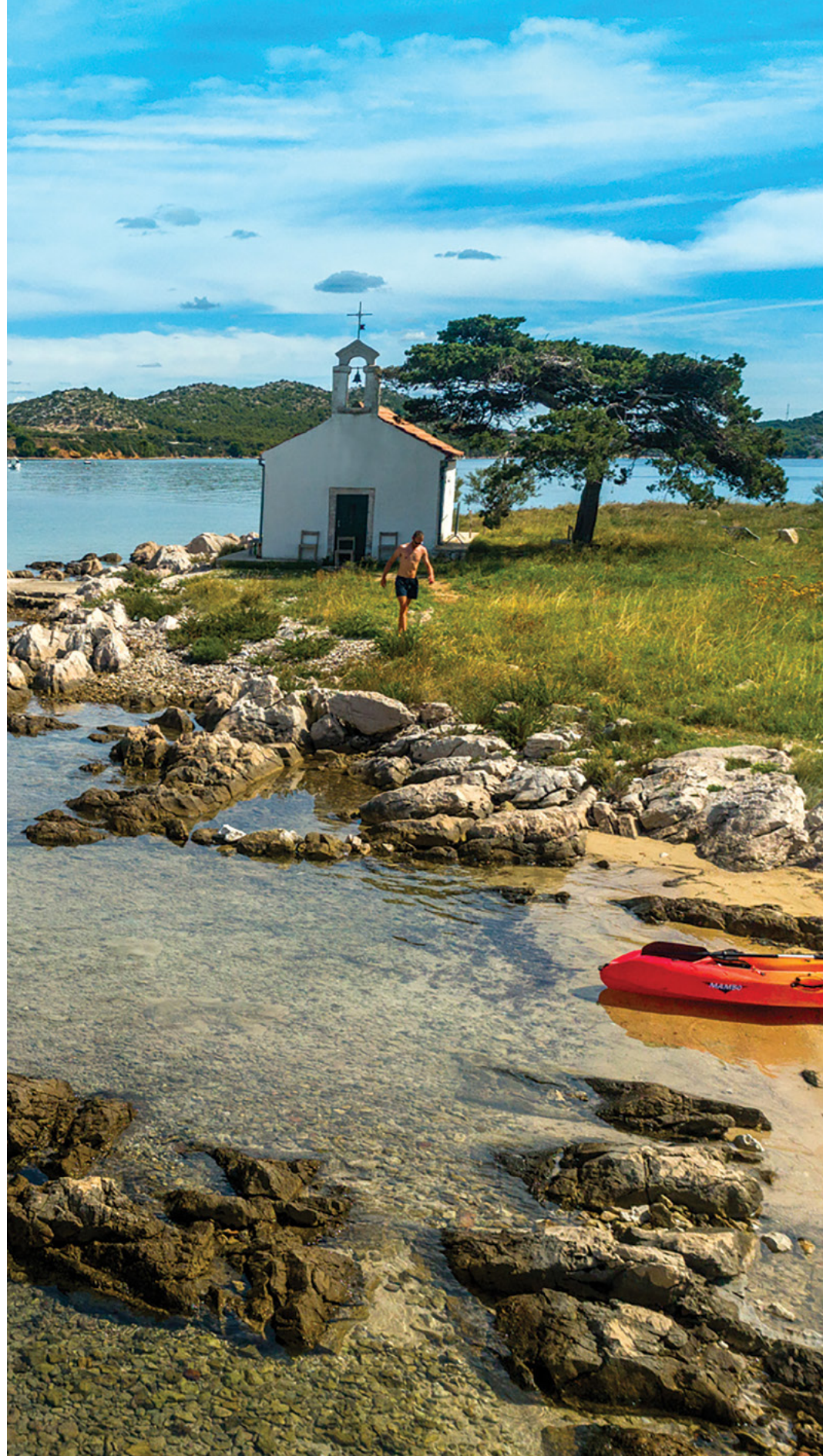
Pogled na Općinu Pakoštane otkriva bogatstvo zelenih polja, jezerski tirkiz, povijesne ostatke, sanjiva mjestašca u zaleđu i lijepa priobalna mjesta, razigranu morsku obalu i pašmanski kanal pun otoka i otočića.

The view of Pakoštane Municipality reveals a wealth of green fields, turquoise lakes, historical remains, dreamy inland spots, and beautiful coastal areas, with a lively seacoast and the Pašman Channel full of islands and islets.

PAKOŠTANE

Pakoštane se smjestilo na atraktivnom području između jezera i mora. Njegova priča započinje u Bužaku, srcu sela, mjestu prvih stanovnika. Izraslo je u respektabilnu turističku destinaciju s tipičnim mediteranskim načinom života i prostornom organizacijom; centralnim glavnim trgom, rivom i stambenim dijelom sa turističkim kapacitetima.

Pakoštane is situated in an attractive area between the lake and the sea. Its story begins in Bužak, the heart of the village, the place of its first inhabitants. It has grown into a respectable tourist destination with a typical Mediterranean way of life and spatial organization consisting of a central main square, a promenade, and a residential area with tourist facilities.



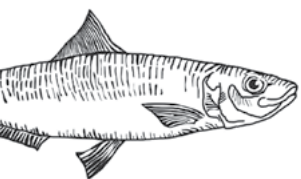





DRAGE

Drage dišu podno stare magistralne ceste u skladnoj vezi s okolišem. Šire se oko velike uvalice koju nastavljaju škrapste i šljunčane uvalice u hladu borove šume. Danas se tu nalazi impozantna nautička marina, ishodišno mjesto za izlete i posjet nacionalnim parkovima u okolici. Mjesto krasi kristalno čisto more i razigrani arhipelag.

Drage, a place nestled beneath the old main road and existing in harmonious connection with the environment. It spreads around a large bay, followed by rocky and gravel coves shaded by pine forests. Today, there is an impressive nautical marina, a starting point for excursions and visits to national parks in the vicinity. The place is characterized by crystal clear sea and a magnificent archipelago.



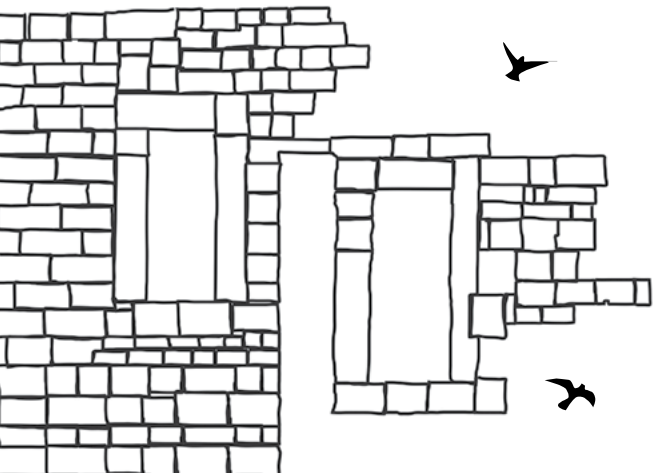
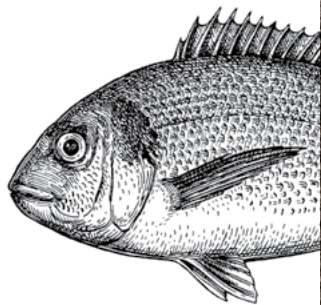




VRGADA

Vrgada je otok pun draži na kojem se živi jednostavno i nešto mirnijim tempom. Pola sata brodskom vožnjom je udaljena od Pakoštana. Mjesto još čuva povijesne priče o vlastelinima, dvorcu, jednoj utvrdi, jednom kipu i čudima. Ponosi se najljepšim plažama, čistim morem, borovim šumama i pratnjom od 13 otočića.

Vrgada is an island full of charm where life is simple, and its pace is peaceful. It is half an hour away by boat from Pakoštane. The place still holds memories of ancient stories about nobles, a castle, a fortress, a statue, and some wonders. It boasts the most beautiful beaches, clean sea, pine forests and, in addition to that, 13 islets.

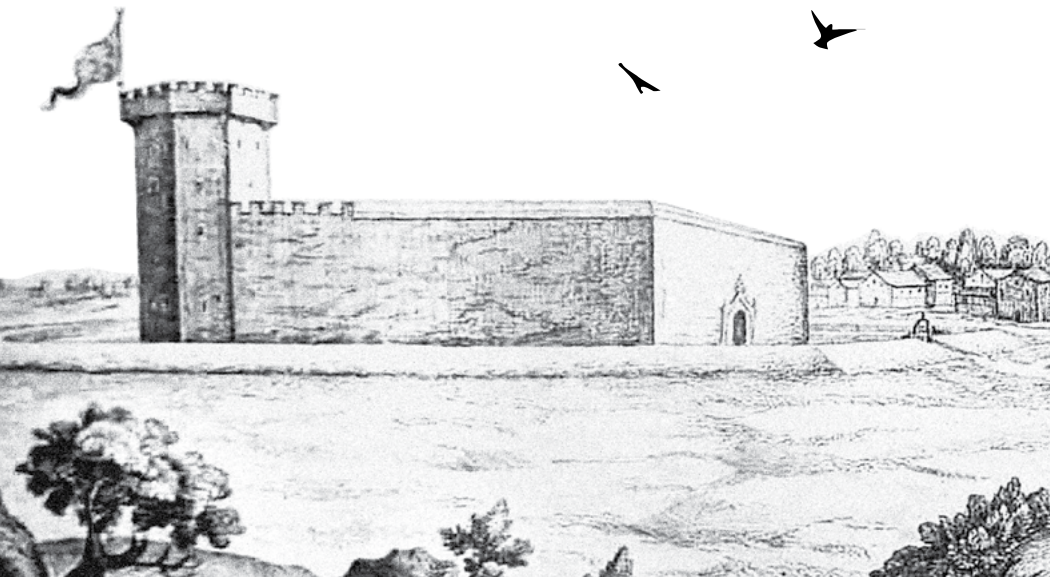




VRANA

Mjesto Vranu blizu Vranskog jezera okružuju ostaci slavne prošlosti, priče o vitezovima i životu jednog srednjovjekovnog gradića. Smještena između mora i zaleđa bogatog vodom, okružena poljima, Vrana je bila u planu mnogih sila pa su se njeni gospodari često mijenjali. Danas je, za one koji traže mir i ljepotu prirode, izvrsna destinacija.

The place Vrana, near Lake Vrana, is surrounded by the remains of a glorious past, tales of knights, and life in a medieval town. Located between the sea and a water-rich hinterland, surrounded by fields, Vrana was the target of many powers, so its rulers often changed. Today, for those seeking peace and the beauty of nature, it is an excellent destination.





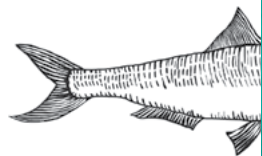


Istraži puteve! Explore the roads!



**Pođi u šerviciju,
prati svoju stazu,
prepusti se.
U Pakoštanima
nema krivih
skretanja.**

**Enjoy the
journey, follow
your own path.
In Pakoštane,
you can never
make the
wrong turn.**









Otkrij vrtove! Reveal the gardens!

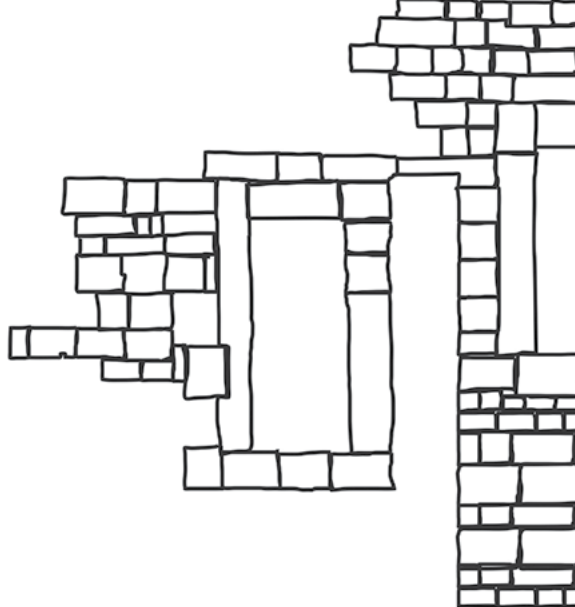
Dodaj konču,
dodir zeleno-
plave duše
pakoškog kraja,
koja doživljaje
upotpunjuje
posebnim
guštima.

Reveal the
green and
blue soul of
the Pakoštane
region, wich
gives delicate
touch to your
experiences.









Slušaj priče! Hear our stories!

Poslušaj štorije
pripovjedača
pakoškog
kraja: vitezova,
proročice, trgova,
ribara, suhozida...

Stop by and simply
listen. Meet the
storytellers of
Pakoštane: knights,
lanterns, prophets,
squares, sailors,
stone walls...









NIN 52 km



PAKLENIČA 70 km

Općina Pakoštane okružena je nacionalnim parkovima; planinskim, morskim i riječnim ukrasima Dalmacije. U blizini su povijesni gradovi poput Zadra, grada koji svira, Šibenika sa čuvenom katedralom, kraljevskih gradova Biograda i Nina, Paga sa pričom o soli, čipki i drugim atrakcijama.

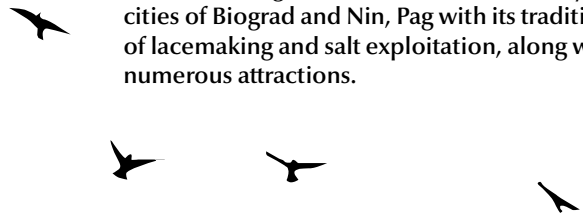
Pakoštane is surrounded by national parks, natural jewels of the region, and cities with rich cultural heritage like Zadar, Šibenik, the royal cities of Biograd and Nin, Pag with its tradition of lacemaking and salt exploitation, along with numerous attractions.

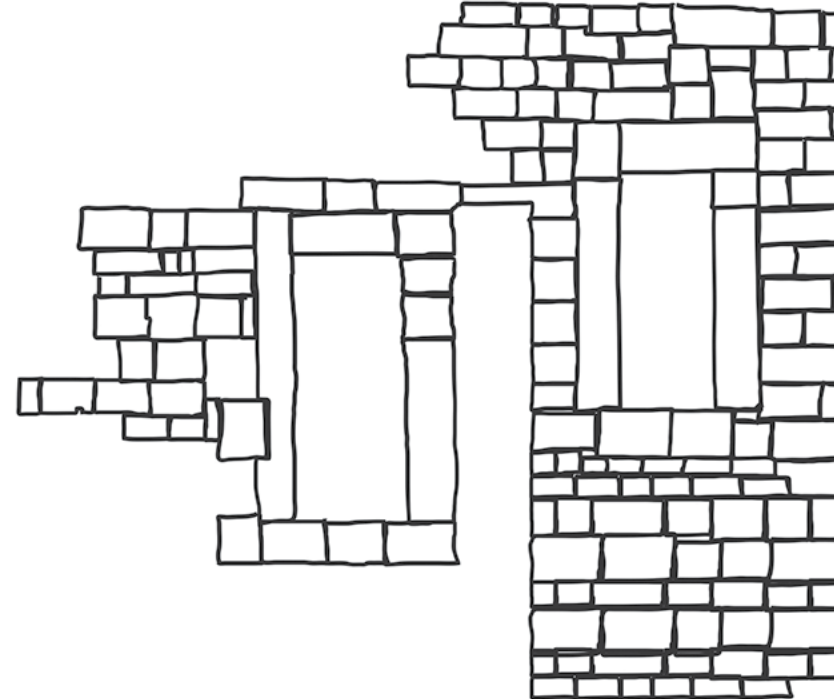
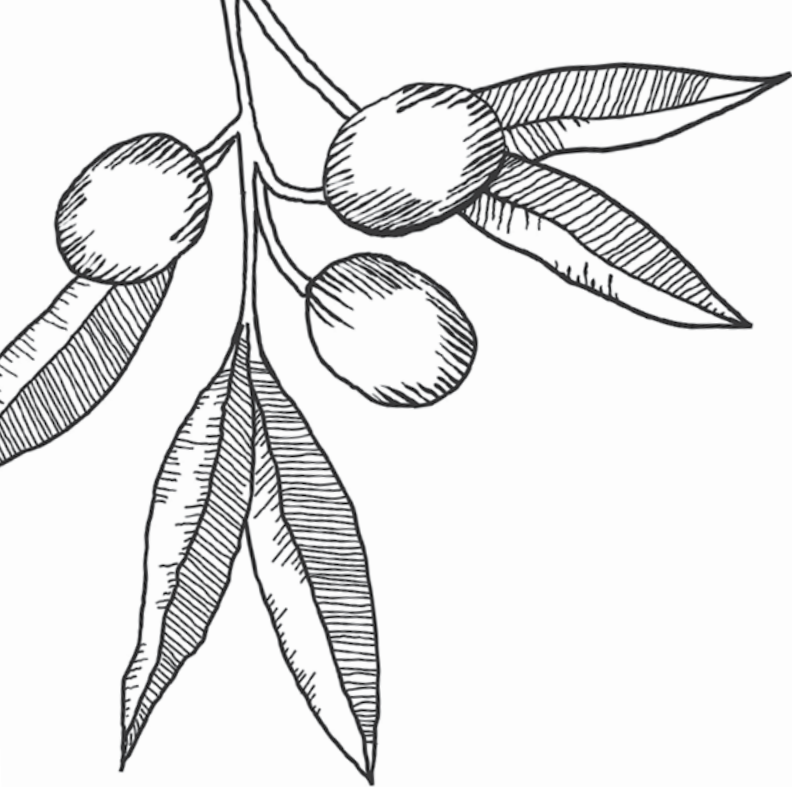


ZRMANJA 51 km

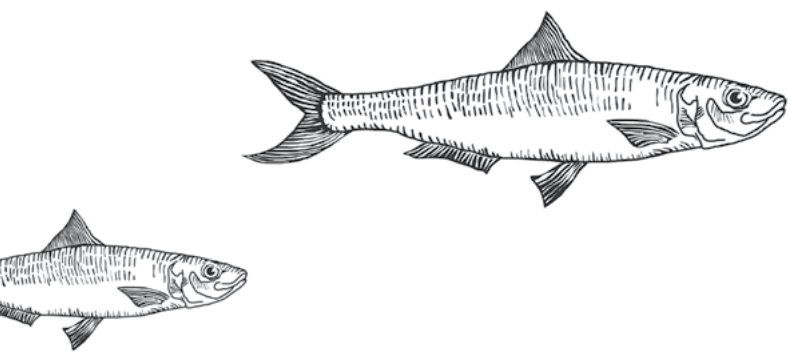


PAG 88 km





Explore   **Hear**  **Reveal** 



IZDAVAČ / PUBLISHER: TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE PAKOŠTANE
ZA IZDAVAČA / FOR PUBLISHER: TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE PAKOŠTANE
TEKSTOVI / TEXT: LJILJANA LOKIN, TZO PAKOŠTANE
FOTOGRAFIJE / PHOTOGRAPHY: JAKOV ĐINĐIĆ, BORIS KAČAN,
MARIJAN DOMISLOVIĆ, ALAN GRUBELIĆ, ROKO STOJANOV,
ARHIVA JU PP VRANSKO JEZERO, ARHIVA TZO PAKOŠTANE
GRAFIČKI DIZAJN / GRAPHIC DESIGN: BILIĆ_MÜLLER STUDIO
TISAK / PRINTING: AKD ZAGREB
GODINA / YEAR: 2024.